

Volker Haarmann

JHWH-Verehrer der Völker

Die Hinwendung von Nichtisraeliten
zum Gott Israels
in alttestamentlichen Überlieferungen

T V Z

Theologischer Verlag Zürich

Zürich 2008

Inhaltsverzeichnis

0. GEGENSTAND UND AUFRISS DER UNTERSUCHUNG.....	15
1. EINLEITUNG.....	17
1.1. Problemstellung.....	17
1.1.1. Exegetische Annäherung.....	17
1.1.1.1. Israel als Gottesvolk.....	17
1.1.1.2. Die Erwählung Israels.....	18
Israels Weg zum Monotheismus und der Topos der	
Erwählung.....	18
Die Frage nach den Nichtisraeliten.....	20
1.1.2. Die Fragestellungen der Arbeit.....	21
1.1.2.1. Alttestamentliche Modelle der JHWH-Beziehung	
von Nichtisraeliten	21
Problemanzeige: Der Gebrauch des Terminus	
«Proselytismus».....	21
Wie bekommen Nichtisraeliten Anteil am	
Gottesverhältnis Israels?.....	22
1.1.2.2. Modelle der Konstitution Israels zur Entstehungszeit	
der Texte	22
Problemanzeige: Die Hypothese der «Jerusalemener	
Kultgemeinde».....	22
Das Selbstverständnis Israels in den Texten	23
1.2. Proselyten und Righteous Gentiles im rabbinischen Judentum	26
1.2.1. Erläuterung zum Argumentationsgang	26
1.2.2. Die rabbinische Kategorie des גר צדק (Proselyt).....	27
1.2.2.1. Die halachische Definition.....	27
1.2.2.2. Der Status des גר צדק innerhalb Israels	31
1.2.3. Die rabbinische Kategorie des גר תושב (Righteous Gentile).....	33
1.2.3.1. Die halachische Definition.....	33
1.2.3.2. Der Status des גר תושב im Raum der Völkerwelt	36
1.2.4. Fazit: Rabbinische Kategorien für geborene Nichtisraeliten	40

1.3. Eine bislang fehlende Kategorie: JHWH-Verehrer der Völker	43
1.3.1. Erläuterung zum Argumentationsgang	43
1.3.2. Positionen der Forschungsgeschichte	43
1.3.2.1. A. Bertholet: Die Unterscheidung von גר und נכרי	43
Die Thesen von Bertholet	43
Kritik und Weiterführung	46
1.3.2.2. Y. Kaufmann: Soziale Einbürgerung und religiöse Konversion	48
Die Thesen von Kaufmann	48
Kritik und Weiterführung	50
1.3.2.3. M. Greenberg: Hinwendung zum Volk und Hinwendung zum Gott Israels	51
Die Thesen von Greenberg	51
Kritik und Weiterführung	53
1.3.3. Die These dieser Arbeit	54
1.3.4. Die Terminologie dieser Arbeit	56
2. JHWH-VEREHRER DER VÖLKER IN NARRATIVEN TEXTEN	59
2.1. Ex 18,1-12: Die Hinwendung Jitros zum Gott Israels	59
2.1.1. Der Text von Ex 18,1-12	59
Übersetzung von Ex 18,1-12	61
2.1.2. Literarische Struktur und narrative Gestaltung	62
2.1.2.1. Ex 18 zwischen Exodus- und Sinai-Erzählung	62
2.1.2.2. Die narrative Gestaltung von Ex 18,1-12	63
2.1.3. Stellung im Kontext	65
2.1.3.1. Forschungsgeschichtlicher Überblick	65
2.1.3.2. Spannungen zum literarischen Kontext	67
Lokalisierung der Erzählung	67
Unterschiedliche Namenstraditionen von Moses Schwiegervater	69
Ein oder zwei Söhne Moses?	70
Der Aufenthaltsort von Zippora und den Kindern	70
2.1.3.3. Zum Verhältnis von Ex 18,1-12 und Ex 18,13ff.	71
2.1.3.4. Zur Einheitlichkeit von Ex 18,1-12	72
2.1.3.5. Der Zusammenhang von Ex 3f mit Ex 18,1-12	75
Der narrative Bogen von Ex 3f zu Ex 18,1-12	75
Ex 4,27ff als «Parallelszene» zu Ex 18,1-12	76
2.1.4. Grundlegende Deutungsvorschläge	77
2.1.4.1. Ex 18,1-12 und die «Midianiterhypothese»	77
Positionen der Forschungsgeschichte	78
Ex 18,1-12 als Kerntext für die «Midianiterhypothese»?	80

2.1.4.2. Andere Deutungsvorschläge (Darstellung und Kritik).....	81
2.1.5. Diachrone Verortung von Ex 18,1-12.....	84
Grundzüge der diachronen Schichtung in Ex 3f.....	84
Die nachpriesterliche Verortung von Ex 4,1-17.27-31	85
Ex 4,1-17.27-31 und Ex 18,1-12 als Teil einer nachexilischen Fortschreibung	86
2.1.6. Interpretation und Konklusion.....	88
2.1.6.1. Die JHWH-Erkenntnis in Ex 4,1-17.27-31 und Ex 18,1-12.....	88
2.1.6.2. Jitro als Kontrastmodell.....	90
2.1.6.3. Jitro als JHWH-Verehrer der Völker.....	91
Die Israelbezogenheit der JHWH-Erkenntnis	91
Jitros Bekenntnis zu JHWH	92
Die Darbringung der Opfer	93
2.1.7. Rezeptionsgeschichte: Jitro in rabbinischer Auslegung.....	94
2.1.7.1. Exkurs: Zur rabbinischen Rezeption biblischer Figuren.....	94
2.1.7.2. Jitro in rabbinischer Auslegung	95
2.2. Jos 2: Die Hinwendung Rahabs zum Gott Israels	100
2.2.1. Der Text von Jos 2	100
Übersetzung von Jos 2	101
2.2.2. Literarische Struktur und narrative Gestaltung.....	103
2.2.2.1. Jos 2 zwischen Exodus- und Landnahme-Erzählung.....	103
2.2.2.2. Die narrative Gestaltung von Jos 2.....	103
2.2.3. Stellung im Kontext.....	105
2.2.3.1. Forschungsgeschichtlicher Überblick.....	105
2.2.3.2. Spannungen zum literarischen Kontext.....	108
Die Chronologie des Einzugs ins Land.....	108
Die militärische Nutzlosigkeit der Kundschafter (Jos 2 vs. Jos 6)	109
Rahabs Haus und der Einsturz der Stadtmauer (Jos 2 vs. Jos 6)	110
2.2.3.3. Zur Einheitlichkeit von Jos 2.....	111
2.2.3.4. Intertextuelle Bezüge in Jos 2	115
Der Bezug auf Ex 15,14-16.....	115
Der Bezug auf Dtn 2,16ff.....	115
Der Bezug auf Dtn 4,39.....	116
2.2.3.5. Der Zusammenhang von Jos 2 und Jos 7.....	116
Jos 2,1 und Jos 7,2	117
Das Schmelzen der Herzen	117
Die Thematik des Banngebots.....	118
Rahab und Achan verkörpern jeweils ihre Herkunft	119

2.2.4. Grundlegende Deutungsvorschläge.....	121
Die Rahab-Erzählung als ätiologische Sage.....	121
Die Rahab-Erzählung als Kundschaftergeschichte	122
Rahab als «Proselytin»?.....	123
2.2.5. Diachrone Verortung von Jos 2.....	125
Jos 2 und Jos 7 stammen aus einer Hand	125
Jos 2; 6,17-19.22-25; 7 als nachexilische Fortschreibung ...	126
2.2.6. Interpretation und Konklusion.....	127
2.2.6.1. Nichtisraeliten und Israeliten angesichts der Gabe des Landes.....	127
2.2.6.2. Ist Rahabs Bekenntnis monotheistisch?.....	128
2.2.6.3. Rahab als JHWH-Verehrerin der Völker.....	129
2.2.7. Rezeptionsgeschichte: Rahab in rabbinischer Auslegung.....	130
2.3. 2Kön 5: Die Hinwendung Naamans zum Gott Israels	132
2.3.1. Der Text von 2Kön 5.....	132
Übersetzung von 2Kön 5	133
2.3.2. Literarische Struktur und narrative Gestaltung.....	136
2Kön 5,1f als Hintergrundschilderung.....	137
Die geographische Gliederung der Erzählung	137
2.3.3. Stellung im Kontext.....	139
2.3.3.1. Forschungsgeschichtlicher Überblick.....	139
2.3.3.2. Spannungen zum literarischen Kontext.....	141
Der formale Kontrast zum Kontext.....	141
Elischa als in Samaria sesshafter Hofprophet	142
Die Rolle der Magie in der Erzählung.....	142
Gehasis Aussatz	143
2.3.3.3. Zur Einheitlichkeit von 2Kön 5	143
2.3.3.4. Der Zusammenhang mit anderen Texten.....	145
2Kön 5 und 2Kön 6,8-23	145
2Kön 5 und 2Kön 1	147
2.3.4. Grundlegende Deutungsvorschläge.....	151
2.3.5. Diachrone Verortung von 2Kön 5	152
2.3.5.1. Relative Chronologie zu anderen Texten.....	153
Das diachrone Verhältnis von 2Kön 5 zu 2Kön 6,8-23.....	153
Das diachrone Verhältnis von 2Kön 5 zu 2Kön 1	154
2.3.5.2. Textimmanente Anhaltspunkte	156
Sprachliche Hinweise	156
Das theologische Profil.....	158
2.3.5.3. Fazit: 2Kön 5 als nachexilische Einschreibung.....	159
2.3.6. Interpretation und Konklusion.....	160
2.3.6.1. Die Kontrastierung der Figuren.....	160
2.3.6.2. Die Thematik «Herr und Knecht»	161

2.3.6.3. Naaman als JHWH-Verehrer der Völker.....	163
Die Israelbezogenheit der Gotteserkenntnis	163
Naamans Bekenntnis zu JHWH.....	163
Naamans angekündigte Opfer in Damaskus	165
2.3.7. Rezeptionsgeschichte: Naaman in rabbinischer Auslegung.....	167
2.4. Jona 1: Die Hinwendung der Seeleute zum Gott Israels	170
2.4.1. Der Text von Jona 1,4-16.....	170
2.4.2. Literarische Struktur und narrative Gestaltung.....	171
Die Rahmung (V. 4-5a und V. 15f).....	172
Jonas Bekenntnis als Strukturzentrum (Jona 1,9)	172
Zwei «growing phrases»	173
2.4.3. Stellung im Kontext.....	174
2.4.3.1. Zur Einheitlichkeit von Jona 1	174
2.4.3.2. Zur Einheitlichkeit der Jona-Erzählung.....	176
2.4.3.3. Bezüge zu anderen biblischen Texten in Jona 1	177
2.4.4. Grundlegende Deutungsvorschläge.....	179
2.4.4.1. Das Hauptanliegen der Jona-Erzählung	179
Israel und die Völker	180
Gottes Gerechtigkeit und Liebe	180
Die Vielfältigkeit der Jona-Erzählung.....	181
2.4.4.2. Die Seeleute als «Proselyten»?.....	182
2.4.5. Diachrone Verortung der Jona-Erzählung	183
2.4.6. Interpretation und Konklusion.....	185
2.4.6.1. Der Rollentausch zwischen Jona und den Seeleuten.....	185
2.4.6.2. Die Seeleute als JHWH-Verehrer der Völker	185
Das Opfer und die Gelübde der Seeleute	186
Die Israelbezogenheit der Gotteserkenntnis	186
2.4.6.3. Der Unterschied zwischen den Seeleuten und den Niniviten.....	187
2.4.7. Rezeptionsgeschichte: Die Seeleute in rabbinischer Auslegung.....	188
3. JHWH-VEREHRER DER VÖLKER IN DISKURSIVEN TEXTEN.....	191
3.1. 1Kön 8,41-43: Fremde, die zum Gott Israels beten	191
3.1.1. Der Text von 1Kön 8,41-43	191
3.1.2. Literarische Struktur von 1Kön 8	192
Gliederung von 1Kön 8.....	192
Gliederung von 1Kön 8,41-43.....	193
3.1.3. Stellung im Kontext.....	193
3.1.3.1. Forschungsgeschichtlicher Überblick.....	193
3.1.3.2. Die Einheitlichkeit des Tempelweihgebets.....	196

3.1.4. Grundlegende Deutungsvorschläge.....	197
Wo wohnt Gott?	197
Die Bedeutung des Tempels	198
Die Bedeutung des Gebets.....	199
3.1.5. Diachrone Verortung	201
3.1.6. Interpretation und Konklusion.....	204
3.2. Jes 56,1-8: Fremde, die sich dem Gott Israels anschließen	206
3.2.1. Der Text von Jes 56,1-8.....	206
Übersetzung von Jes 56,1-8.....	207
3.2.2. Literarische Struktur von Jes 56,1-8.....	208
Gliederung von Jes 56,1-8.....	208
Form.....	210
3.2.3. Stellung im Kontext.....	210
3.2.3.1. Forschungsgeschichtlicher Überblick.....	210
3.2.3.2. Zur Einheitlichkeit von Jes 56,1-8	212
3.2.3.3. Beziehung zu anderen Texten im Jesajabuch.....	213
Jes 1-39 und Jes 40-55.....	213
Jes 55.....	214
Jes 60.....	215
Jes 66.....	215
Fazit.....	216
3.2.4. Grundlegende Deutungsvorschläge.....	216
3.2.4.1. Die Fremden in Jes 56 als «Proselyten»?.....	216
3.2.4.2. Jes 56,1-8 und Dtn 23,2-9	220
Der «Moabiterparagraph» in Dtn 23,4ff.....	220
Jes 56,1-8 als «Abrogation» von Dtn 23,2-9?.....	222
Kein «entnationalisiertes Gemeindeverständnis».....	225
3.2.4.3. Die Zulassung der Fremden zum Kult	227
3.2.4.4. Jes 56,1-8 im Widerstreit mit Ez 44,6ff.....	229
3.2.4.5. Exkurs: Das Darbringen von Opfern durch Fremde	
(בני נכר) in der alttestamentlichen Überlieferung.....	232
Im Tempel in Jerusalem.....	233
Außerhalb Jerusalems	238
3.2.5. Diachrone Verortung von Jes 56,1-8.....	242
3.2.6. Interpretation und Konklusion.....	243
3.2.6.1. Die Fremden in Jes 56 als JHWH-Verehrer der	
Völker	243
3.2.6.2. Universalismus versus Partikularismus?.....	244
3.2.7. Rezeptionsgeschichte: Jes 56,1-8 in rabbinischer Auslegung	245

3.3. Exkurs: Die verheißene Hinwendung aller Völker zu JHWH am Beispiel von Jes 2,1-5//Mi 4,1-5	247
3.3.1. Eschatologische Texte und die JHWH-Verehrer der Völker	247
3.3.2. Der Text von Jes 2,1-5	247
Übersetzung	247
Jes 2,1-5 und Mi 4,1-5	248
3.3.3. Literarische Struktur von Jes 2,1-5	249
3.3.4. Die nachexilische Verortung	250
3.3.5. JHWH-Verehrer der Völker und die Wallfahrt zum Zion	252
4. EIN ANDERES MODELL: RUTS INTEGRATION IN ISRAEL.....	255
4.1. Einleitung	255
4.2. Rut 1,15-18: Die Hinwendung Ruts zum Volk Israel.....	256
4.2.1. Der Text von Rut 1,15-18	256
4.2.2. Literarische Struktur und narrative Gestaltung.....	256
Rut 1,15-18.....	256
Struktur der Rut-Erzählung insgesamt	257
4.2.3. Stellung im Kontext.....	258
4.2.3.1. Zur Einheitlichkeit der Rut-Erzählung	258
4.2.3.2. Bezüge zu anderen biblischen Texten	258
4.2.4. Diachrone Verortung des Buches Rut	260
4.2.5. Grundlegende Deutungsvorschläge	262
4.2.5.1. Die Rut-Erzählung und Dtn 23,4ff	262
4.2.5.2. Die Rut-Erzählung und Esra/Nehemia.....	264
Esra/Nehemia als «narrative of (re-invented) Israelite identity».....	264
JHWH-Verehrer der Völker in Esr 6,21 und Neh 10,29 ...	265
Die Endogamieforderung bei Esra/Nehemia.....	266
Die Rut-Erzählung als Gegenposition zu Esra/Nehemia..	268
4.2.6. Interpretation und Konklusion.....	269
4.2.6.1. Das Leitwort $\tau\omicron\pi$	269
4.2.6.2. Die Rut-Erzählung als traditionsgeschichtliche Vorstufe eines späteren Proselytismus	270
Ruts Integration in das Volk Israel	270
Die Anerkennung JHWHs als Bestandteil der Integration in Israel	271
4.2.7. Rezeptionsgeschichte: Rut in rabbinischer Auslegung	272

5. ERGEBNISSE.....	275
5.1. Die JHWH-Verehrer der Völker als Paradigma der JHWH- Beziehung von Nichtisraeliten	275
5.1.1. Die Differenzierung zwischen Israel und JHWH-Verehrern der Völker.....	275
5.1.2. Die Kategorie der JHWH-Verehrer der Völker.....	277
5.1.2.1. Das Gottesverhältnis der JHWH-Verehrer der Völker	277
Nachfolgende Gotteserkenntnis.....	277
Die Verehrung JHWHs durch Menschen aus der Völkerwelt	278
5.1.2.2. Die Beziehung der JHWH-Verehrer der Völker zum Volk Israel.....	279
Die Israelbezogenheit der JHWH-Erkenntnis	279
Die gemeinsame kultische Verehrung JHWHs.....	280
Die Friedensvision	280
5.1.3. Die Erwählung Israels im Licht der Texte über die JHWH- Verehrer der Völker.....	281
5.2. Die JHWH-Verehrer der Völker und die Konstitution des nachexilischen Israel	285
6. EPILOG: ALTTESTAMENTLICHE JHWH-VEREHRER DER VÖLKER UND DIE KIRCHE	289
BIBLIOGRAPHIE.....	293
REGISTER.....	335